

Sa 4. Mai 83 17

Schweizerische Botschaft

A k k r a

633.1 TG - BA/uac 73/88

o.301.Togo - ap 4. Mai 1983

Fernsehen Togo - Schweiz

Wir danken Ihnen für Ihren Brief vom 8. April 1983 sowie auch für die Bemühungen unseres Honorarkonsuls in Lomé. So wünschenswert eine Zusammenarbeit zwischen dem togolesischen und dem schweizerischen Fernsehen als Mittel zur Verstärkung unserer kulturellen Beziehungen auch sein mag, lässt sich dieses Projekt kaum verwirklichen. Ein gegenseitiger Austausch kommt nicht in Frage, da schweizerischerseits kein Interesse an offiziellen togolesischen Fernsehproduktionen besteht. Bleibt noch das Zurverfügungstellen von schweizerischen Fernsehfilmen. Es ist anzunehmen, dass Togo die hier üblichen ziemlich hohen Kosten für die Uebernahme solcher Filme nicht tragen kann. Die SRG ist jedoch - vor allem aus finanziellen Gründen - nicht in der Lage, ihre Erzeugnisse kostenlos (als Programmfüller) an ausländische Fernsehstationen abzugeben. Unsere Zusammenarbeit mit der SRG ist kürzlich wie folgt festgelegt worden: Sie stellt uns eine Auswahl von Produktionen zur Verfügung unter der Bedingung, dass die Vorführungen im Ausland in den Rahmen einer grösseren schweizerischen Präsenz gestellt werden (z.B. Schweizer Filmwoche, Schweizer Messe, offizieller Schweizer Besuch usw.).

Somit müssen wir uns auf das Angebot im Filmkatalog der Koordinationskommission für die Präsenz der Schweiz im Ausland beschränken.

- 2 -

In diesem Zusammenhang verweisen wir Sie auf unseren Brief vom 29. Dezember 1982 (Ihre Referenz 643.50 - VS/uac). Hier stellt sich allerdings das Transportproblem. Der Versand über Ihre Botschaft nach Lomé ist zurzeit nicht möglich, auch eine Kurierübermittlung Bern-Lomé lässt sich nicht verwirklichen, und eine gewöhnliche Luftfrachtsendung wäre zu riskant.

Nach all diesen Ausführungen bleibt wohl nicht viel anderes übrig, als dem togolesischen Fernsehen einen abschlägigen Bescheid zu geben. Wir danken Ihnen für Ihre Bemühungen in dieser Angelegenheit und grüssen Sie freundlich.

Direktion für
internationale Organisationen
i.A.

(H. Kummer)

Kopie z.K.:

- SRG, Programmverkauf
- Sekretariat der Koko

Sa 4. Mai 83 17